

Sagsøgernes påstande

- Afgørelsen truffet af Den Europæiske Unions Domstols klageudvalg den 29. juni 2010 om afslag på sagsøgernes klager over lønsedlerne med berigtigelse af deres vederlag for perioden juli til december 2009 og over de lønsedler, der er udfærdiget efter den 1. januar 2010, annulleres.
- For så vidt som det er fornødent, annulleres Domstolens afgørelser om udfærdigelse af lønsedlerne med berigtigelse af sagsøgerens vederlag for perioden fra juli til december 2009 og af de lønsedler, der er udfærdiget siden den 1. januar 2010.
- Domstolen tilpligtes at betale sagsøgerne en lønefterbetaling med tillæg af morarenter.
- Domstolen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

sagsøgerens vederlag for perioden fra juli til december 2009 og om udfærdigelse af lønsedlerne siden den 1. januar 2010.

- Rådet tilpligtes at betale sagsøgeren en lønefterbetaling med tillæg af morarenter.
- Rådet for den Europæiske Union tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 20. oktober 2010 — Stephan Jaeger mod FEACVT**(Sag F-103/10)**

(2011/C 30/126)

*Processprog: fransk***Sag anlagt den 18. oktober 2010 — Geradon mod Rådet****(Sag F-102/10)**

(2011/C 30/125)

*Processprog: fransk***Parter**

Sagsøger: Félix Geradon (Sint Pieters Leeuw, Belgien) (ved advokaterne A. Coolen, J.-N. Louis og E. Marchal)

Sagsøgt: Rådet for den Europæiske Union

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om annullation af lønseddelen med berigtigelse af sagsøgerens vederlag for perioden fra juli til december 2009 og af de lønsedler, der er udfærdiget siden den 1. januar 2010 i forbindelse med den årlige tilpasning af vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte på grundlag af Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1296/2009 af 23. december 2009.

Sagsøgerens påstande

- Rådets afslag af 5. juli 2010 på sagsøgerens klage over lønseddelen med berigtigelse af sagsøgerens vederlag for perioden fra juli til december 2009 og over de lønsedler, der er udfærdiget siden den 1. januar 2010, annulleres.
- For så vidt som det er fornødent, annulleres Rådets afgørelser om udfærdigelse af lønsedlerne med berigtigelse af

Parter

Sagsøger: Stephan Jaeger (Dublin, Irland) (ved advokaterne A. Coolen, J.N. Louis og E. Marchal)

Sagsøgt: Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (FEACVT)

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om annullation af lønsedlen med berigtigelse af sagsøgerens vederlag for perioden fra juli til december 2009 og af de lønsedler, der er udfærdiget siden den 1. januar 2010 i forbindelse med den årlige tilpasning af vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte på grundlag af Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1296/2009 af 23. december 2009.

Sagsøgerens påstande

- For så vidt som det er fornødent, annulleres FEACVT's afgørelser om udfærdigelse af lønsedlerne med berigtigelse af sagsøgerens vederlag for perioden fra juli til december 2009 og af de lønsedler, der er udfærdiget siden den 1. januar 2010.
- FEACVT tilpligtes at betale sagsøgeren en lønefterbetaling med tillæg af morarenter.
- FEACVT tilpligtes at betale sagens omkostninger.